

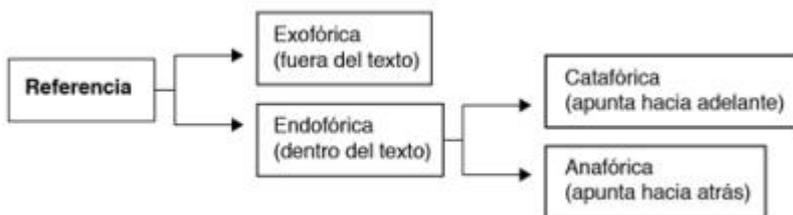
Síntesis Segunda Etapa

Referencia Textual

Las personas, al hablar o escribir, hacen **conexiones** entre las diferentes partes de lo que se expresa o establecen una conexión con lo que van a decir más adelante. Hay diversas formas de hacer estas conexiones a lo largo del discurso hablado o escrito. Una de las formas tradicionales es mediante la referencia.

Ya se ha mencionado la referencia en la Unidad 5, donde se desarrolló el tema de la coherencia y la cohesión textual. Entonces, el motivo por el cual se utilizan elementos referenciales a lo largo del discurso hablado o escrito es para evitar las repeticiones de elementos claves o elementos tópicos a lo largo del texto. Por ejemplo, entre los **elementos cohesivos referenciales** principales se ha mencionado a los pronombres

Clasificación



Mediante la **referencia exofórica** se alude a una entidad o acontecimiento de la realidad que no aparece en el texto. Es decir, el referente se encuentra fuera del texto y solo se repone mediante el conocimiento compartido del mundo en general, o de la situación, o del contexto comunicativo entre el productor y el receptor del mensaje.

En cambio, con la **referencia endofórica** se alude a una entidad o acontecimiento de la realidad que aparece o bien antes o bien después de la **expresión referencial**. La referencia endofórica contribuye de manera fundamental a la cohesión textual, manteniendo la coherencia del discurso a lo largo del entramado textual.

Referencia endofórica

La referencia endofórica puede apuntar hacia atrás en el texto, es decir, el referente ya ha sido mencionado con anterioridad, o puede apuntar hacia adelante. No obstante, en cualquiera de los casos puede señalar tanto a personas u objetos, como al tiempo o espacio creados dentro del entramado textual.

El reconocimiento de los referentes principales de un texto facilita los procesos de interpretación del discurso, ya que permite identificar el tema principal, los subsidiarios y hasta el punto de vista del autor.

Para ello se han analizado algunos **elementos lingüísticos**: entre ellos se encuentran conectores de distinta índole, los **pronombres** (*he, her, myself*), los **determinantes** (*the*), **demonstrativos** (*this, those*), **expresiones de tiempo** (*then*), **lugar** (*where*), **adverbios de modo** (*similarly*), entre otros.

Finalmente, existen algunos elementos lingüísticos que a menudo se utilizan como **referencias catafóricas**, es decir, aluden a algo o alguien que se **mencionará más adelante en el texto**: *the following, next, below, such, other ways*, entre otros.

(Referencia textual pronominal)

PRONOMBRES PERSONALES

Inglés	Español
I	Yo
You	Tú / Vos / Usted
He	Él
She	Ella
It	Él /Ella
We	Nosotros / Nosotras
You	Ustedes / Vosotros / Vosotras
They	Ellos /Ellas

ADJETIVOS POSESIVOS

Inglés	Español
My	Mi / mis
Your	Tu / tus / su / sus
His	Su / sus
Her	Su / sus
Its	Su /sus
Our	Nuestro / nuestra
Your	Su / sus / vuestro / vuestros / vuestra / vuestras
Their	Su / su

PRONOMBRES OBJETIVOS

Inglés	Español
Me	Me /mí
You	Te / ti / la / le / usted
Him	Lo / le / él
Her	La /le /ella
It	Le / lo / la /él / ello/ella
Us	Nos / nosotros / nosotras
You	Os / les / ustedes / vosotros /vosotras
Them	Los /las / les / ellos/ellas

PRONOMBRES Y ADVERBIOS RELATIVOS

Inglés	Español
Who	Que / Quien /Cual
Whom	Que / Quien /Cual
Which	Que / Cual
That	Que
Whose	Cuyo / cuya / cuyos / cuyas
Where	Donde

Afijos

Los afijos son unidades mínimas de significado que se agregan a una palabra base o raíz para formar una nueva palabra. Los afijos se dividen en dos grandes grupos: los prefijos y los sufijos.

En la mayoría de los casos, la nueva palabra tiene un significado relacionado con el significado de la palabra raíz. Otras veces el significado también puede cambiar. Pero, lo que frecuentemente también cambia, es la **categoría gramatical** de la palabra raíz. Es decir, una palabra cuya categoría gramatical es, por ejemplo, verbo puede transformarse en sustantivo o adjetivo cuando se le agrega un afijo.

Prefijos

Los prefijos, entonces, son elementos –morfemas– que se agregan al comienzo de una palabra base o raíz para ajustar o cambiar su significado.

Sufijos

Los sufijos, en cambio, son elementos –morfemas– colocados al final de una palabra para formar un derivado de esta que, frecuentemente, convierte a la palabra raíz en otra palabra de categoría gramatical diferente.

SUFIJOS QUE FORMAN ADJETIVOS		
Sufijo	Significado	Ejemplo
-AL -AR -IC -ICAL	Tiene la calidad de; Relacionado a	mechanicAL modulAR automatIC theoretICAL
-ABLE -IBLE	Que tiene la capacidad de ser	adjustABLE responsIBLE
-ANT -ENT	Alguien o algo que hace algo	importANT
-OUS	Describe algo que tiene una cualidad particular; Lleno de	continuOUS
-FUL	Lleno de algo; Caracterizado por	useFUL
-LESS	Sin	useLESS
-ISH	Parecido a	GreyISH
-ED (inflexión)	Que tiene una cualidad en particular	extrudED
-ESE	Oriundo de un lugar	ChinESE
-IVE	Calidad de	productIVE
-ING (inflexión)	Capacidad de hacer algo	leadING
-Y	Lleno de algo o cubierto de algo	hungrY

SUFIJOS QUE FORMAN SUSTANTIVOS

Sufijo	Significado	Ejemplo
-ANCE	Acción, estado o cualidad de ser o hacer algo	perform ANCE
-ENCE		exist ENCE
-AR	Una persona que hace algo	begg AR
-ATION/-TION/-ION	El acto, resultado o estado de hacer algo	combin ATION execu TION convers ION
-DOM	Condición de	free DOM
-ER/-OR	Una persona que / una cosa que hace algo	design ER operat OR lift ER accumulat OR
-IAN/-AN	Perteneciente a	electric IAN suburb AN
-ING (inflexión)	Actividad	light ING
-ISM	Condición/estado	magnet ISM
-IST	La persona que hace cierto tipo de trabajo	scient IST
-ITY	Algo que tiene una cualidad especial	electric ITY
-MENT	Estado/acción	measure MENT
-NESS	Condición de	thick NESS
-SHIP	Condición/estado	relation SHIP
-URE	Indica el resultado o la acción de	fail URE
-S/-ES/-IES (inflexión)	Plural	wall S glass ES cit IES

PREFIJOS QUE FORMAN ADJETIVOS		
Prefijo	Significado	Ejemplo
AUTO-	Que puede funcionar por sí mismo; Sólo	AUTOpilot
A-	Con una condición en particular	Asexual
AB-	Negativo	ABnormal
ANTI-	Opuesto	ANTIsocial
DIS-	Negativo	DISinterested
HYPER-	Superior	HYPERactive
FORE-	Anterior; Parte delantera de algo; que está ubicado adelante	FOREfront
MAL-	Mal hecho, fallado	MALadjusted
MIS-	Que le falta; Mal/o; erróneo	MISapply
NON-	Algo o alguien no es algo	NON-existent
OVER-	Demasiado	OVERflow
PRE-	Antes	PREarranged
PRO-	Que aprueba o está a favor de algo	PRO-war
SUB-	Debajo de	SUB-zero
SUPER-	Más	SUPERhuman
UN- IN- IM- IL- IR-	El opuesto de; negativo	UNcomfortable INcompatible IMperfect ILlogical IRregular
UNDER-	Menos de la cantidad deseada	UNDERside

CS Escaneado con CamScanner

Conectores

Cuando se desea transmitir una idea demasiado compleja o detallada surge la necesidad de unir dos o más oraciones para que la idea pueda expresarse con mayor claridad. Esta unión se realiza mediante el uso de palabras llamadas conectores o conjunciones.

Los conectores pueden ser de diversas clases dependiendo del tipo de relación que establecen entre una oración y otra. Además, esta forma gramatical no solamente es aplicable a afirmaciones o negaciones, sino que tanto las preguntas como las órdenes también pueden expresarse mediante varias oraciones unidas por conectores o conjunciones.

Ejemplos:

CONECTORES EN INGLÉS

www.aprendemasingles.com



PARA ENLAZAR IDEAS <ul style="list-style-type: none">• And• Both ...and• Furthermore• No sooner...than• Not only... but also• Not only...but as well• Moreover• Besides	PARA COMPARAR <ul style="list-style-type: none">• Equally• Than• As• As...as• As if• Like	PARA EXPLICAR LA CAUSA O RAZÓN DE ALGO <ul style="list-style-type: none">• Because• Because of• For• Since• Due to• In order to• So that• By means of• For lack of• Thanks to	PARA CONCLUIR O RESUMIR <ul style="list-style-type: none">• To conclude• In conclusion• To sum up• In short• All in all• In brief:• On the whole• Hence
PARA EXPRESAR CONTINUIDAD <ul style="list-style-type: none">• In addition• Additionally• Furthermore• As well as• Moreover• Besides• What is more	PARA EXPRESAR CONTRASTE <ul style="list-style-type: none">• However• In spite of• Despite• Even though• On the one hand ... On the other hand.• While• On the contrary• Apart from• In comparison	PARA DAR OPCIONES O ALTERNATIVAS <ul style="list-style-type: none">• Or• Either...or• Neither...nor• Whether...or• Or...else• Otherwise	PARA DESCRIBIR SECUENCIAS <ul style="list-style-type: none">• First / firstly• Then• Finally• Afterwards• Meanwhile• First of all• By the time• Eventually• At last• At the end
PARA EXPRESAR ÉNFASIS <ul style="list-style-type: none">• In fact• As a matter of fact• Definitely• As it happens• Obviously• Above all• Actually• Indeed	PARA EXPRESAR CERTEZA <ul style="list-style-type: none">• Obviously• Undoubtedly• Surely• Indeed• Apparently• Possibly• Certainly	PARA DAR EJEMPLOS <ul style="list-style-type: none">• For instance:• For example• Like• Such as• Apart from	PARA GENERALIZAR <ul style="list-style-type: none">• Mostly• In general• In the main

Verbos Modales

Los verbos modales en inglés preceden a un verbo principal al cual le confieren una determinada "modalidad" o "connotación". Pueden cumplir algunas de las siguientes funciones:

- Indicar distintos grados de posibilidad/probabilidad
- Indicar capacidad
- Indicar obligación
- Sugerir, dar consejos

El verbo modal can indica CAPACIDAD del sujeto para realizar la acción o POSIBILIDAD en tiempo presente. Su forma negativa es cannot o, su forma contraída, can't.

El verbo modal may indica una acción que PUEDE ocurrir en el presente o en el futuro. Su forma negativa es may not.

Los verbos modales could - might indican una POSIBILIDAD MÁS REMOTA en el presente o el futuro. Sus formas negativas son could not – might not.

Al verbo modal should lo encontrará cuando el autor del texto esté haciendo una SUGERENCIA, dando un CONSEJO o una RECOMENDACIÓN. Su forma negativa es should not.

La voz pasiva de estos verbos se forma normalmente con el Verbo modal + TO BE + participio pasado del verbo principal.

Ejemplo: Haematoma can be prevented by a good venepuncture technique.



APÉNDICE GRAMATICAL

VERBOS MODALES EN INGLÉS Y ALGUNOS SIGNIFICADOS

Verbo Modal	Ejemplo	Significado
Must₁	They must evaluate the drug choice. He must stop smoking immediately.	Indica obligación .
Must not [mustn't]	The patient's relatives must not come into the room.	Indica prohibición .
Must₂	The donor must be in the country. He has malaria. He must have lived in Central Africa before the disease.	Puede indicar deducciones o inferencias casi ciertas en relación al presente o al pasado.
Should₂	They should be feeling better by now.	Puede indicar deducciones probables en relación al presente.
Can₁	Laboratories can discover drugs which are safer, cheaper and easy to administer.	Indica una capacidad o habilidad aprendida.
Could₁	When I was young, I could write very fast. In the late 70s, they could only operate in this section of the hospital.	Indica una capacidad en el pasado.
Can₂	This surgery procedure can become the standard one in the future. There can be new requirements for bariatric surgeries.	Indica posibilidad en relación a un evento en el presente o futuro.
May	This may be a novel treatment. Despite of the economic crisis, this hospital may continue working.	Indica una acción que puede pasar en el presente o en el futuro.

CS Escaneado con CamScanner

Verbo Modal	Ejemplo	Significado
Could₂ / Might	This new drug could / might have side effects. Could she be the next patient?	Indica una posibilidad más remota en el presente o el futuro.
Can₃	Who can take the next appointment? When can we get the laboratory results?	En preguntas, se utiliza "can" para solicitar permiso de hacer algo.
Could₃	Could you open your window? Could we use the doctor's office today?	En las preguntas de sí o no, se emplea para solicitar algo de forma cortés.

CS Escaneado con CamScanner

ING-Funciones Principales



FORMA -ING: FUNCIONES PRINCIPALES

INGLÉS

↳ VERBO

BE + -ing

The villi project into the gut space through which the food is passing.

↳ SUSTANTIVO

- Preposición + -ing

The reason for the eyeball swelling is that this parasite has a predilection for migrating across the eye.

- Posición inicial / Sujeto de la oración

Bleeding can occur internally, where blood leaks from blood vessels inside the body or externally, either through a natural opening such as the mouth, nose, ear, or through a break in the skin.

- Derivación
Base + -ing

A 49-year-old woman presented with the chief complaint of intermittent swellings for 24 months.

EQUIVALENTE EN ESPAÑOL

ESTAR + -ando/-endo/-iendo

- Preposición + infinitivo

- Infinitivo o sustantivo

- Sustantivo

Escaneado con CamScanner

↳ ADJETIVO

- Sustantivo + adjetivo (-ing)

When arteries leading to the limbs are affected, peripheral arterial disease may develop.

- Adjetivo (-ing) + sustantivo

A transient ischemic attack indicates a serious underlying risk that a full-blown stroke may follow.

- Sustantivo + que + verbo conjugado

- Sustantivo + de / para + sustantivo

- Adjetivo

Escaneado con CamScanner